



# SINFONIA Vaccinazioni

Mini guida utente

Ente Operatore



## Disclaimer

La seguente guida sarà integrata nel tempo a seguito di aggiornamenti dell'applicazione

Modifiche rispetto alla versione precedente:

- Sezione Ricerca Assistiti - Scheda Assistito: aggiunto campo "Note" (pagg. 15-16)
- Sezione Registrazione Somministrazione - Somministrazione antecedente al 01/07/2019 eseguita in Regione Campania: aggiunto campo ASL di riferimento (pag. 25; 27)

# INDICE

01 Accesso al Sistema

02 Prenotazioni

03 Ricerca Assistiti

04 Registrazione Somministrazione

05 Libretto Vaccinale

06 Giacenze

07 Riferimenti Utili

08 Comunicazioni all'Assistito





## Accesso al Sistema

Gli utenti abilitati potranno accedere al Sistema tramite autenticazione SPID al seguente link:

<https://vaccinazioni.soresa.it/>

La richiesta di abilitazione di nuovi utenti dovrà essere inviata all'utente abilitato con il profilo di "Gestione Operativa"

The screenshot shows the login page for SINFONIA Vaccinazioni Regione Campania. At the top left is the logo of the Regione Campania (a red diagonal line on a white square). To its right, the text reads "SINFONIA Vaccinazioni Regione Campania". Below this, the heading "Accesso Riservato" is displayed. Underneath is a graphic containing the grid logo and the syringe icon. The main text describes the platform: "SINFONIA Vaccinazioni è la piattaforma web che consente al personale medico delle aziende sanitarie della Regione Campania di somministrare le vaccinazioni e gestirne le prenotazioni." A prominent blue button with a white user icon and the text "Entra con SPID" is centered. At the bottom, there are logos for the Unione Europea, POR Campania FESR 2014-2020, SORESA (Società Regionale per la Sanità S.p.A.), and SINFONIA.



## Selezione del Centro di Erogazione

Eseguito il login è possibile selezionare l'Ente (1) e quindi il Centro Vaccinale (2) in cui si opera, utilizzando l'apposito menu a tendina, scegliendo tra i soli Centri a cui l'utente è abilitato.

A seguito della selezione, tutti i campi presenti sul sistema relativi all'indicazione del Centro Vaccinale risulteranno precompilati.

Per modificare il Centro Vaccinale selezionato in fase di login, occorre cliccare sul nome del Centro indicato nella barra blu posta in alto (3) e scegliere il nuovo Centro attraverso la funzionalità "Seleziona Struttura" (4)

**Il nome del Centro Vaccinale sarà sempre presente nella barra blu posta in alto, in modo da consentire il cambio di selezione in qualsiasi momento di utilizzo del Sistema.**

Selezione del Centro di Erogazione

Seleziona una struttura con la quale operare

Codice	Centro	
1820	PVP 48-1 CHALET - MARIGLIANO	ENTE OPERATORE
1062-1	CENTRO DI PROVA	ENTE OPERATORE

Regione Campania  
SINFONIA Vaccinazioni

CENTRO DI PROVA - ASL Napoli 2 Nord

UTENTE: Ente Operatore  
RUOLO: Ente Operatore  
STRUTTURA: AORN SANTOBONO PAUSILIPON - PAZIENTI (Centro vaccinale)  
AZIENDA: AORN Santobono (NA) - 1509020002

Seleziona Struttura  
Cambia la struttura tra quelle disponibili

Logout  
Disconnetti da SINFONIA

Prenotazioni  
Gestisci e Consulta l'organizzazione giornaliera, settimanale e mensile.

Visualizza Giacenze  
Mostra le disponibilità dei farmaci nei magazzini per Centro Erogazione.

Firma Schede Vaccinali  
Gestione della firma digitale per le Vaccinazioni eseguite nei Centri Erogazione.

SINFONIA Vaccinazioni © 2024 - Regione Campania



## Home Page SINFONIA Vaccinazioni

Eseguito l'accesso, si accede alla Home Page del Sistema, dalla quale è possibile:

- Gestire e consultare le prenotazioni (1);
- Ricercare gli assistiti (2);
- Visualizzare le giacenze (3);
- Firmare le schede Vaccinali (4).

In qualsiasi momento, è possibile tornare alla Home Page cliccando sull'icona (casa) in alto a sinistra (5) o cliccando sul logo "SINFONIA Vaccinazioni" in basso a sinistra (6).

Cliccando, invece, sul logo "Regione Campania" posto in basso a sinistra si ha accesso alla pagina web di Regione (7).

The screenshot shows the SINFONIA Vaccinazioni Home Page. At the top, there is a dark blue header with the text 'Regione Campania SINFONIA Vaccinazioni' on the left and 'CENTRO DI PROVA - ASL Napoli 2 Nord' on the right. Below the header, there is a navigation menu on the left with a home icon (5) and a search icon. The main content area contains four cards: 'Prenotazioni' (1), 'Ricerca Assistito' (2), 'Visualizza Giacenze' (3), and 'Firma Schede Vaccinali' (4). The footer includes the SINFONIA Vaccinazioni logo (6) and the Regione Campania logo (7).

**I soli utenti che sono anche medici responsabili di somministrazione hanno a disposizione la funzionalità "Firma Scheda Vaccinale" (4).**

**Per il dettaglio del funzionamento della Firma Scheda Vaccinale si rimanda alla guida dedicata.**

# INDICE

01 Accesso al Sistema

02 Prenotazioni

03 Ricerca Assistiti

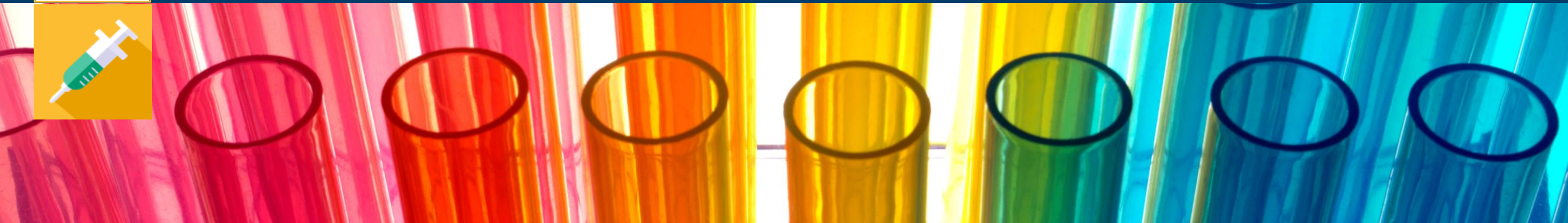
04 Registrazione Somministrazione

05 Libretto Vaccinale

06 Giacenze

07 Riferimenti Utili

08 Comunicazioni all'Assistito





## Prenotazioni

Per accedere alla sezione **Prenotazioni** è possibile cliccare alternativamente:

- sul tab "Prenotazioni" (1)
- sull'icona "Prenotazioni" in alto a sinistra (2)

Regione Campania  
SINFONIA Vaccinazioni

CENTRO DI PROVA - ASL Napoli 2 Nord

**2**

**1**

**Prenotazioni**  
Gestisci e Consulta l'organizzazione giornaliera, settimanale e mensile.

**Ricerca Assistito**  
Visualizza la scheda Anagrafica e l'intera cronologia delle vaccinazioni effettuate.

**Visualizza Giacenze**  
Mostra le disponibilità dei farmaci nei magazzini per Centro Erogazione.

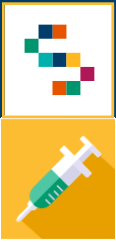
**Firma Schede Vaccinali**  
Gestione della firma digitale per le Vaccinazioni eseguite nei Centri Erogazione.

SINFONIA Vaccinazioni © 2024 - Regione Campania

SCRESA

Privacy Policy | Supporto Tecnico





## Calendario delle Prenotazioni

Attraverso la sezione **Prenotazioni** è possibile:

- Visualizzare il calendario per giorno / settimana / mese (1)
- Modificare la visualizzazione del giorno / settimana / mese agendo sul calendario (2)
- Visualizzare (3) ed estrarre in formato PDF o Excel (4) il riepilogo delle prenotazioni/somministrazioni presenti
- Inserire una prenotazione attraverso il tasto “PRENOTA” (5) o cliccando nella casella corrispondente (se abilitata) a giorno e orario desiderati
- Visualizzare una prenotazione / somministrazione già registrata (6), dalla quale è possibile visionare un set minimo di dati

Regione Campania  
SINFONIA Vaccinazioni

CENTRO DI PROVA - ASL Napoli 2 Nord

Prenotazioni 25 Settembre 2023 - 1 Ottobre 2023

GIORNO SETTIMANA MESE

OGGI

Settembre 25 Lunedì 53 / 146

Settembre 26 Martedì -

Settembre 27 Mercoledì -

Settembre 28 Giovedì -

Settembre 29 Venerdì 81 / 81

Settembre 30 Sabato 56 / 57

Ottobre 1 Domenica 7 / 9

09:00

10:00

11:00 1 COL

12:00 1 ENG

13:00

14:00 1 HPV

15:00 1 COVID19 1 MP... 1 BCG

16:00

17:00

18:00 1 BCG

19:00

Stampa Prenotazioni della Settimana

Riepilogo della Settimana

- HPV 1
- BCG 2
- ENG 1
- COL 1
- COVID19 1
- MPOX 1

Totale prenotazioni nel periodo 7

PRENOTA

Planificazione vista Settimanale 7 giorni

Settembre 2023

Lun Mar Mer Gio Ven Sab Dom

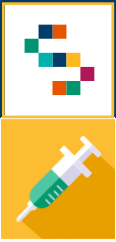
4 5 6 7 8 9 10

11 12 13 14 15 16 17

18 19 20 21 22 23 24

25 26 27 28 29 30

**Sarà possibile inserire prenotazioni esclusivamente nei giorni lavorativi del Centro Vaccinale con cui si è loggati. In corrispondenza di tali giorni, inoltre, sarà visualizzabile la capacità residua rispetto alla totale, ovvero le prenotazioni che possono essere ancora inserite rispetto alle totali (7).**



## Dettaglio Prenotazione e Registrazione Somministrazione

Cliccando su una prenotazione/somministrazione inserita nel planning è possibile visualizzare il dettaglio della stessa (1), ovvero Cognome e Nome dell'assistito, Codice Fiscale, Ora di prenotazione, Formulazione e Stato ("Eseguita" (2) oppure "Prenotata" (3)).

Se la somministrazione non è stata ancora eseguita è possibile per la prenotazione in oggetto:

- Ripianificarla, ovvero cambiare giorno e orario, cliccando su "Ripianifica" (4)
- Stampare la relativa ricevuta, cliccando su "Stampa" (5)
- Eliminarla, cliccando su "Annulla" (6)

Cliccando sul dettaglio, se la somministrazione corrispondente è stata eseguita, è possibile visualizzare il dettaglio, se prenotata è possibile accedere alla funzione di registrazione della somministrazione.

Per la descrizione della registrazione di una somministrazione effettuata e la visualizzazione del dettaglio della stessa si rimanda alla sezione dedicata.

The screenshot displays three appointment cards in a list. Each card has a vertical bar on the left and a status button on the right. The first card is for 'CARLOTTA W' at 11:20, with a green 'ESEGUITA' button. The second card is for 'CARLOTTA 2W' at 09:00, with a blue 'PRENOTATA' button. The third card is for 'JACOPO DVTJC' at 10:00, with buttons for 'ANNULLA', 'STAMPA', and 'RIPIANIFICA'. Red numbered circles (1-6) point to: 1. The vertical bar; 2. The 'ESEGUITA' button; 3. The 'PRENOTATA' button; 4. The 'RIPIANIFICA' button; 5. The 'STAMPA' button; 6. The 'ANNULLA' button.



## Inserimento Prenotazioni

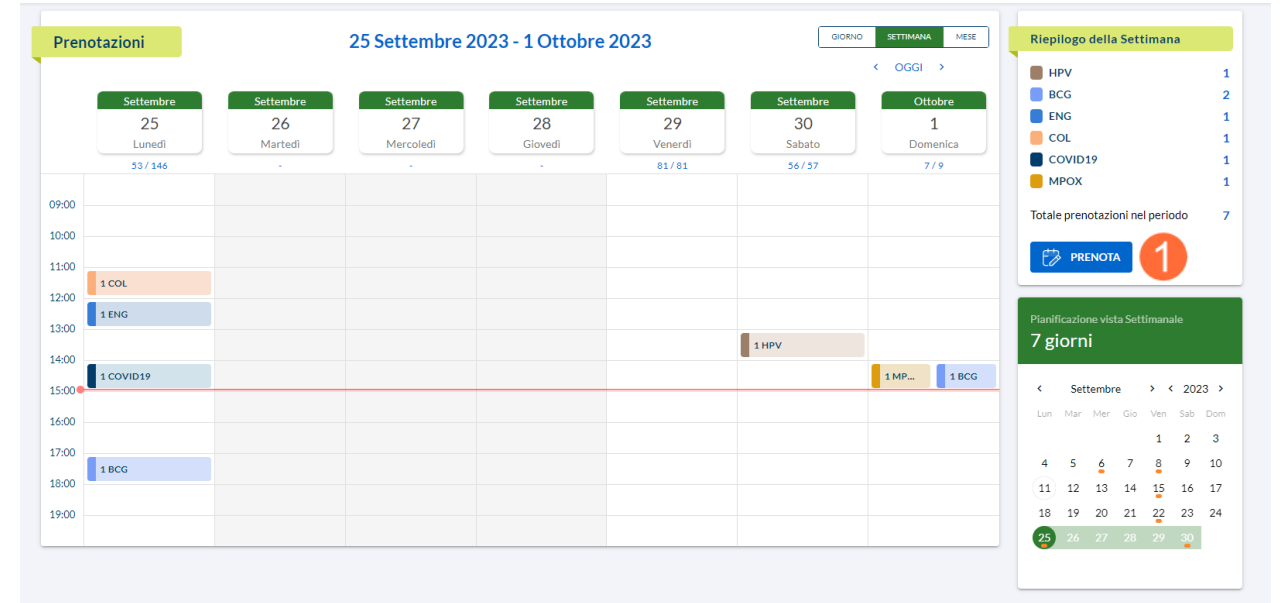
È possibile inserire una prenotazione per un assistito che rispetti le disponibilità del Centro Vaccinale per cui si effettua la prenotazione attraverso il tab "PRENOTA" (1)

A seguito della selezione, per aggiungere una prenotazione, occorre inserire (2):

- Data e ora di prenotazione
- Formulazione, scegliendo tra le disponibili nel menu a tendina
- Assistito, inserendo Codice Fiscale (o Cognome e Nome) nella ricerca assistita

Cliccare, infine, su "SALVA" (3)

**All'inserimento di una prenotazione, è verificata la sua fattibilità secondo controlli su vincoli di somministrazione del farmaco (vaccinazioni già eseguite, data ultima vaccinazione, età, farmaco).**



The screenshot shows a modal window titled 'Aggiungi Prenotazione'. It contains three sections: 'DATA DI PRENOTAZIONE' with a 'SELEZIONARE' button, 'FORMULAZIONE' with a 'SELEZIONARE' button, and 'ASSISTITO' with a text input field labeled 'Codice Fiscale o Cognome, Nome (almeno 3 caratteri)'. At the bottom right, there are 'ANNULLA' and 'SALVA' buttons. A red '2' is next to the 'Aggiungi Prenotazione' title, and a red '3' is next to the 'SALVA' button.

# INDICE

01 Accesso al Sistema

02 Prenotazioni

03 Ricerca Assistiti

04 Registrazione Somministrazione

05 Libretto Vaccinale

06 Giacenze

07 Riferimenti Utili

08 Comunicazioni all'Assistito





## Ricerca Assistito

Per eseguire la ricerca di un assistito, è necessario cliccare sul tab **Ricerca Assistito** (1).

In qualsiasi momento, è possibile tornare alla sezione “Ricerca Assistito” cliccando sull'icona (lente ingrandimento) in alto a sinistra (2).

The screenshot displays the web application interface for Regione Campania SINFONIA Vaccinazioni. The top navigation bar includes the logo, the text "Regione Campania SINFONIA Vaccinazioni", and the user location "CENTRO DI PROVA - ASL Napoli 2 Nord". A vertical navigation menu on the left contains icons for home, search, and other functions, with a magnifying glass icon labeled "2". The main content area features four cards: "Prenotazioni" (Gestisci e Consulta l'organizzazione giornaliera, settimanale e mensile), "Ricerca Assistito" (Visualizza la scheda Anagrafica e l'intera cronologia delle vaccinazioni effettuate, labeled "1"), "Visualizza Giacenze" (Mostra le disponibilità dei farmaci nei magazzini per Centro Erogazione), and "Firma Schede Vaccinali" (Gestione della firma digitale per le Vaccinazioni eseguite nei Centri Erogazione). The footer contains the text "SINFONIA Vaccinazioni © 2024 - Regione Campania", the SCRSIPA logo, and links for "Privacy Policy" and "Supporto Tecnico".



## Ricerca Assistito – Anagrafe Assistiti e Anagrafe Nazionale

Per ricercare un assistito, è necessario indicare il Codice Fiscale nell'apposito spazio e cliccare "CERCA" (1).

Alternativamente, possono essere inseriti Nome, Cognome e data di nascita dell'assistito.

La ricerca restituirà uno o più record, in accordo ai dati di input inseriti.

Se l'assistito non viene trovato in Anagrafe Assistiti (2), vi è la possibilità di cercare lo stesso in Anagrafe Nazionale esclusivamente mediante Codice Fiscale (3) e cliccando su "CERCA" (4).

**E' possibile ricercare assistiti tramite Codice Fiscale, STP, ENI.**

The image displays three sequential screenshots of a web application interface for searching assisted individuals. Each screenshot is titled 'Ricerca Anagrafe Assistito' or 'Ricerca Anagrafe Nazionale' in a green header bar.

- Top Screenshot:** Shows the search form for 'Ricerca Anagrafe Assistito'. It features a search input field with a person icon, a 'CERCA' button with a magnifying glass, and a red circle with the number '1' indicating the search action. Below the input field, the text reads 'Codice Fiscale o Cognome, Nome e Data di Nascita (almeno 3 caratteri)'.
- Middle Screenshot:** Shows the same search form, but the input field is empty and contains a close 'x' button. Below the input field, there is a message: 'Nessun risultato con la ricerca veloce su SINFONIA', accompanied by a broken box icon and a red circle with the number '2'.
- Bottom Screenshot:** Shows the search form for 'Ricerca Anagrafe Nazionale'. The title is 'Ricerca per Codice Fiscale in Anagrafe Nazionale'. It features a search input field with a document icon, a 'CERCA' button with a magnifying glass, and a red circle with the number '4' indicating the search action. Below the input field, the text reads 'Esempio: RSSMRAB0A01F839W' and '0 / 16'. A red circle with the number '3' is positioned to the left of the input field.



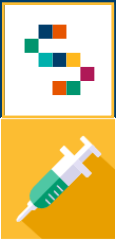
## Scheda Assistito Adulto

Dopo la ricerca di un assistito, viene visualizzata la relativa “Scheda Assistito” (1), in cui sono disponibili le informazioni anagrafiche di base.

Nella sezione “Recapiti” (2) è possibile inserire massimo due recapiti dello stesso tipo (telefono, indirizzo mail e PEC) ed indicare il principale spuntando il flag “principale”.

Sono disponibili, inoltre, le sezioni:

- “Prenotazioni Programmate” (3), dove è possibile visualizzare le prenotazioni inserite e stamparne l’invito (4);
- “Informazioni Aggiuntive” (5), in cui è possibile visionare inadempienze e mancate somministrazioni ed infine registrare una mancata somministrazione (6), inserendo le informazioni richieste e cliccando su “SALVA” (7).
- “Note”, in cui l’operatore può inserire/aggiornare commenti brevi relativi all’assistito ma che non sono soggetti a verifiche o controlli (8).



## Scheda Assistito Minorenne

Nel caso di un assistito minorenne è visualizzabile e modificabile la sezione “Anagrafica Genitori/Tutori” (1).

In particolare, se non presenti, è possibile registrare per l’assistito almeno un genitore/tutore compilando i campi richiesti (2) e cliccando su “SALVA” (3).

2

3





## Azioni possibili

Che si tratti di un adulto o un bambino, dalla “Scheda Assistito” è possibile compiere le seguenti azioni:

- Registrare una Somministrazione attraverso il tab “SOMMINISTRA” (1)
- Inserire una Prenotazione attraverso il tab “PRENOTA” (2)
- Consultare il Libretto Vaccinale utilizzando il tab “LIBRETTO VACCINALE” (3)

Per la descrizione di tali funzionalità si rimanda alle sezioni dedicate.

The screenshot displays the 'Scheda Assistito' (Patient Card) interface. At the top, there is a search bar with the text 'Ricerca Assistito / Dettaglio'. Below this, the title 'Scheda Assistito' is centered. The interface shows a patient's profile with a circular avatar icon. To the right of the avatar, the birth date is displayed as 'Nata il' followed by fields for 'anni', 'mesi', and 'giorni'. Below the avatar, there are fields for 'Luogo di Nascita' and 'Residenza'. To the right of these fields, there are fields for 'Tessera Sanitaria TEAM', 'Distretto di Iscrizione', and 'Medico di Base'. At the bottom of the interface, there are three prominent blue buttons: '1 SOMMINISTRA' (with a syringe icon), '2 PRENOTA' (with a calendar icon), and '3 LIBRETTO VACCINALE' (with a book icon).

# INDICE

01 Accesso al Sistema

02 Prenotazioni

03 Ricerca Assistiti

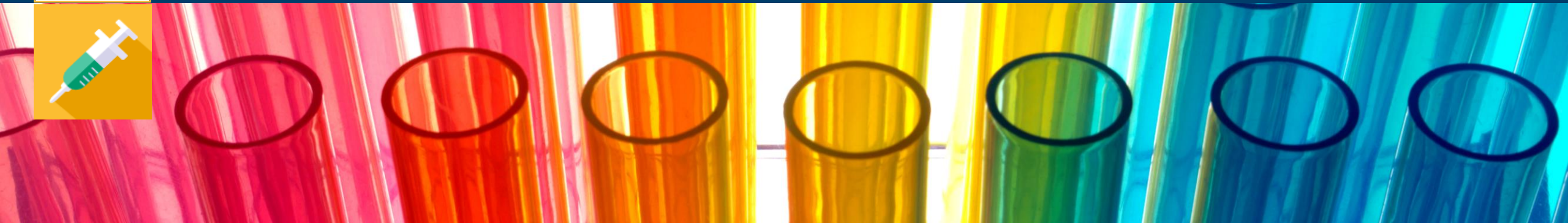
04 Registrazione Somministrazione

05 Libretto Vaccinale

06 Giacenze

07 Riferimenti Utili

08 Comunicazioni all'Assistito





## Registrazione Somministrazione

Dalla “Scheda Assistito”, oppure dal Planning selezionando una prenotazione, è possibile registrare una somministrazione.

Nella sezione in alto a destra (1) è necessario selezionare i responsabili della somministrazione, ovvero il “Responsabile Centro Vaccinale” e il “Medico Responsabile Somministrazione”, scegliendo tra i disponibili nei menu a tendina.

È possibile, inoltre, inserire facoltativamente i recapiti dell’assistito (2) o di un genitore/tutore in caso di minore (3), cliccando su “Aggiungi” (4) se non già registrato.

È necessario, inoltre, scegliere:

- Il regime di erogazione (5)
- la formulazione da somministrare (6)

The screenshot shows the 'Nuova Somministrazione' (New Administration) form. It is divided into two main sections: 'Assistito da Vaccinare' (Person to be vaccinated) and 'Nuova Somministrazione' (New Administration).

**Assistito da Vaccinare:** Includes fields for 'DI' (Name), 'DF' (Surname), 'Nato il:' (Date of birth), 'anni' (Age), and 'Contatto' (Contact). A red circle with the number 2 highlights the 'RECAPITO DA INSERIRE' (Contact to insert) field.

**Centro di Prova (Right side):** A dropdown menu labeled 'CENTRO DI PROVA' with a red circle 1 and 'SELEZIONARE' (Select) button. Below it are two more dropdowns: 'Responsabile Centro Vaccinale' (Vaccine Center Responsible) and 'Medico Responsabile Somministrazione' (Responsible Doctor for Administration), both with red circles 1 and 'SELEZIONARE' buttons.

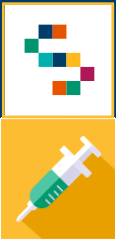
**DATA DI SOMMINISTRAZIONE:** A date field showing '21/11/2023' (Monday) with a red circle 7 and 'Martedì' (Tuesday) below it.

**REGIME DI EROGAZIONE:** A section with a red circle 5 and three radio button options: 'A Carico SSN' (Selected), 'In Compartecipazione / Prezzo Sociale', and 'A Carico dell'Assistito'.

**FORMULAZIONE:** A section with a red circle 6 and a 'SELEZIONA' (Select) button. Below it is a text field: 'Selezionare una formulazione tra quelle disponibili per CENTRO DI PROVA'. At the bottom, there is a note: 'In alternativa è possibile registrare una somministrazione avvenuta FUORI REGIONE / ESTERO o vaccinare ANTE 2019'.

**Accompagnatore (Bottom right):** A dropdown menu labeled 'Accompagnatore' with a red circle 3 and 'SELEZIONARE' button. Below it is a modal window titled 'Elenco Accompagnatori' (Accompanying List) showing 'Nessun Accompagnatore trovato' (No accompanying person found) and an 'AGGIUNGI' (Add) button with a red circle 4.

**Se la registrazione di una somministrazione avviene partendo da una prenotazione inserita, data e ora di somministrazione risultano precompilate con quelle indicate nella prenotazione e non sono modificabili, altrimenti data precompilata con la odierna (7) e orario non obbligatorio, modificabili: si ricorda l’importanza di registrare una vaccinazione contestualmente alla somministrazione della stessa e in coerenza alla prenotazione presente nel planning.**



## Registrazione Somministrazione con data successiva/uguale al 02/10/2023

Se la data di somministrazione è successiva o uguale al 02/10/2023:

- Scegliendo il regime di erogazione “A carico SSN” o “In Compartecipazione/Prezzo Sociale”, è necessario selezionare la formulazione (1) scegliendo farmaco e lotto tra i disponibili nel menu a tendina (2)
- Scegliendo il regime di erogazione “A Carico dell’Assistito”, occorre inserire manualmente e obbligatoriamente denominazione farmaco, MINSAN, lotto e scadenza (3)

Nuova Somministrazione DATA DI SOMMINISTRAZIONE 21/11/2023  
Martedì

REGIME DI EROGAZIONE  
 A Carico SSN  In Compartecipazione / Prezzo Sociale  A Carico dell'Assistito

FORMULAZIONE SELEZIONA 1

Selezionare una formulazione tra quelle disponibili per CENTRO DI PROVA

In alternativa è possibile registrare una somministrazione avvenuta FUORI REGIONE / ESTERO o vaccinare ANTE 2019

2

Scelta Formulazione

46 formulazioni trovate Filtra

BCG	Vaccino antitubercolare
COL	Vaccino contro il colera
Covid19	Vaccino contro la SARS-CoV-2
dT	Vaccino antidifterite-tetano per adulti
dTIPV	Vaccino anti polio ditterite tetano
DTP	Vaccino anti ditterite tetano pertosse
DTPa	Vaccino antidifterite-tetano-pertosse acellulare pediatrico
DTPa-IPV	Vaccino antidifterite-tetano-pertosse acellulare e antipolio
DTPHB	Vaccino antidifterite-tetano-pertosse-epatite B

Tifo	Vaccino contro febbre tifoide	codMinsan	Farmaco	Lotto	Scadenza
V	Vaccino contro la varicella	046337010	SINTESI SHINGRIX*IM 1FL 50MCG 0,5ML L7	799G7	31/12/2023
VAI	Vaccino anti-vaiolo	046337022	SHINGRIX - 10 SIR	CG237	30/09/2023
Zoster	Vaccino contro l'Herpes Zoster	037313119	ZOSTAVAX	2BE4M	31/03/2024

3

Inserimento Manuale

Dati del Farmaco

Codice Minsan ! Farmaco !  
Campo obbligatorio 0 / 9 Campo obbligatorio

Lotto ! Scadenza Lotto !  
Campo obbligatorio Campo obbligatorio

ANNULLA SALVA



## Registrazione Somministrazione con data compresa tra 01/07/2019 e 02/10/2023 in regione Campania

Se la data di somministrazione è compresa tra 01/07/2019 e 02/10/2023 ed è stata somministrata in regione Campania:

- Scegliendo il regime di erogazione “A carico SSN” o “In Compartecipazione/Prezzo Sociale”, è necessario selezionare la formulazione (1) scegliendo farmaco e lotto tra i disponibili nel menu a tendina (2) oppure procedere con l’inserimento manuale del farmaco (3) compilando obbligatoriamente denominazione farmaco, MINSAN, lotto e scadenza (4)
- Scegliendo il regime di erogazione “A Carico dell’Assistito”, occorre inserire manualmente e obbligatoriamente denominazione farmaco, MINSAN, lotto e scadenza (4)

Nuova Somministrazione DATA DI SOMMINISTRAZIONE 01/06/2023  
Giovedì

REGIME DI EROGAZIONE  
 A Carico SSN  In Compartecipazione / Prezzo Sociale  A Carico dell'Assistito

FORMULAZIONE SELEZIONA

Selezionare una formulazione tra quelle disponibili per CENTRO DIALISI KIDNEY - NAPOLI

In alternativa è possibile registrare una somministrazione avvenuta FUORI REGIONE / ESTERO o vaccinare ANTE 2019

2 Scelta Formulazione

46 formulazioni trovate Filtra

BCG	Vaccino antitubercolare
COL	Vaccino contro il colera
Covid19	Vaccino contro la SARS-CoV-2
dT	Vaccino antidifterite-tetano per adulti
dTIPV	Vaccino anti polio difterite tetano
DTP	Vaccino anti difterite tetano pertosse
DTPa	Vaccino antidifterite-tetano-pertosse acellulare pediatrico
DTPa-IPV	Vaccino antidifterite-tetano-pertosse acellulare e antipolio
DTPHB	Vaccino antidifterite-tetano-pertosse-epatite B
Tifo	Vaccino contro febbre tifo
Tr	Vaccino antitetano richiamo
V	Vaccino contro la varicella
VAI	Vaccino anti-vaolo
Zoster	Vaccino contro l'Herpes Zoster

INSERIMENTO MANUALE 3

4 Inserimento Manuale

Dati del Farmaco

Codice Minsan ! Farmaco !  
Campo obbligatorio 0 / 9 Campo obbligatorio

Lotto ! Scadenza Lotto !  
Campo obbligatorio Campo obbligatorio

ANNULLA SALVA



## Registrazione Somministrazione con data compresa tra 01/07/2019 e 02/10/2023 fuori regione Campania/Estero

Se la data di somministrazione è compresa tra 01/07/2019 e 02/10/2023 e se è stata somministrata Fuori regione Campania o all'Estero:

Qualunque sia il regime di erogazione selezionato, ovvero "A carico SSN", "In Compartecipazione/Prezzo Sociale", "A Carico dell'Assistito" (1) è necessario utilizzare la funzionalità Fuori Regione/Estero (2) e procedere con l'inserimento manuale del farmaco (3) compilando obbligatoriamente denominazione farmaco e MINSAN mentre lotto e scadenza sono facoltativi.

Nuova Somministrazione DATA DI SOMMINISTRAZIONE 01/06/2023  
Giovedì

1 **REGIME DI EROGAZIONE**  
 A Carico SSN  In Compartecipazione / Prezzo Sociale  A Carico dell'Assistito

**FORMULAZIONE** + SELEZIONA

Selezionare una formulazione tra quelle disponibili per CENTRO DIALISI KIDNEY - NAPOLI

In alternativa è possibile registrare una somministrazione avvenuta FUORI REGIONE / ESTERO o vaccinare ANTE 2019 2

3 **Inserimento Manuale** ×

**Dati del Farmaco**

<input type="text" value="Codice Minsan"/> <small>Campo obbligatorio 0 / 9</small>	<input type="text" value="Farmaco"/> <small>Campo obbligatorio</small>
<input type="text" value="Lotto"/> <small>Esempio: GX12345678</small>	<input type="text" value="Scadenza Lotto"/> <small>Esempio: 22/09/2023</small>

ANNULLA SALVA



## Registrazione Somministrazione – Salvataggio

Una volta selezionati regime di erogazione e formulazione, precompilata e non modificabile se si parte da una prenotazione, nella prima parte della sezione **Nuova Somministrazione**, saranno disponibili tutte le informazioni relative alla somministrazione scelta; è possibile, inoltre, modificare la stessa cliccando su “MODIFICA” (1).

Dopodiché è necessario obbligatoriamente:

- Scaricare il modulo di consenso informato (2)
- Porre il flag a “Acconsente alla vaccinazione” (3)
- Compilare il questionario di anamnesi vaccinale (4).

Una volta svolti questi passaggi obbligatori, sarà necessario selezionare (5) Sito di inoculazione e Modalità di somministrazione.

È possibile, inoltre, indicare Categoria di rischio e Condizione di rischio (6).

Cliccando su “SALVA” (7), verrà registrata la somministrazione inserita.

The screenshot shows the 'Nuova Somministrazione' form with the following details:

- REGIME DI EROGAZIONE:** A Carico SSN (selected), In Compartecipazione / Prezzo Sociale, A Carico dell'Assistito.
- FORMULAZIONE:** dT BIVALENTE. DIFTETALL 1 sir 0,5 ml (Vaccino antidifterite-tetano per adulti). ADA04M1A (Lotto). 003671106 (Codice Minsan). 31/07/2025 (Data di Scadenza).
- CONSENSO INFORMATO:** Modulo Scaricato (checked), Acconsente alla vaccinazione (checked). ALLEGA CONSENSO button.
- ANAMNESI VACCINALE:** Questionario compilato (checked).
- SITO DI INOCULAZIONE (5):** Deltoides Sx, **Deltoides Dx**, Quadricipite Sx, Quadricipite Dx, Gluteo Sx, Gluteo Dx, Altro.
- MODALITÀ DI SOMMINISTRAZIONE:** **Intramuscolo**.
- CATEGORIA DI RISCHIO (6):** Nessuna Indicazione.
- CONDIZIONE DI RISCHIO:** Nessuna condizione.
- SALVA (7):** Button to save the record.
- DATA DI SOMMINISTRAZIONE:** 01/06/2023 (Giovedì).

**NB: Le Aziende devono conservare le schede anamnestiche e i consensi acquisiti e possono effettuare l'upload relativa al consenso informato anche a posteriori sul Sistema.**

**All'inserimento di una somministrazione, è verificata la sua fattibilità secondo controlli su vincoli di somministrazione del farmaco (vaccinazioni già eseguite, data ultima vaccinazione, età, farmaco).**



## Registrazione Somministrazione Avvenuta con successo

Dopo aver salvato la registrazione della somministrazione (1), il sistema comunica che l'operazione è stata inviata con successo (2) e risulta come avvenuta nel Centro Vaccinale presso cui l'utente Somministratore è loggato.

La schermata consente di:

- Accedere alla Scheda Assistito (3)
- Visualizzare il Libretto Vaccinale (4)
- Stampare la Ricevuta di vaccinazione (5)

The screenshot displays the SINFONIA Vaccinazioni interface for Regione Campania. A central dialog box with a green checkmark and 'OK' icon confirms the successful registration. The dialog text reads: 'Somministrazione per [redacted] inviata con successo'. Below this, it states: 'Puoi stampare la ricevuta in formato PDF, vedere il Libretto Vaccinale o la Scheda Assistito'. Three buttons are visible: 'SCHEDE ASSISTITO' (3), 'LIBRETTO VACCINALE' (4), and 'STAMPA RICEVUTA' (5). In the background, the 'SALVA' button (1) is visible at the bottom right. The interface also shows sections for 'CONSENSO INFORMATO', 'ANAMNESI VACCINALE', 'SITO DI INOCULAZIONE\*', 'CATEGORIA DI RISCHIO', and 'REGIME DI EROGAZIONE'.





## Registrazione Somministrazione antecedente al 01/07/2019 eseguita in Regione Campania

Se la data di somministrazione è antecedente al 01/07/2019 è necessario utilizzare la funzionalità “Fuori Regione/Estero o Vaccinazione ANTE 2019” (1). Indipendentemente dal regime di erogazione selezionato (2).

Per procedere con la registrazione è necessario inserire obbligatoriamente Nazione, Regione, Comune, Responsabile, Data di somministrazione (antecedente al 01/07/2019), formulazione e ASL di riferimento.

Inoltre, occorre inserire **obbligatoriamente solo la Denominazione Farmaco se il Minsan non è disponibile. In alternativa se è disponibile il Minsan, allora farmaco, lotto e scadenza sono facoltativi** (3).

Selezionare una formulazione tra quelle disponibili per CENTRO DI PROVA

In alternativa è possibile registrare una somministrazione avvenuta FUORI REGIONE / ESTERO o vaccinare ANTE 2019 **1**

### Somministrazione Fuori Regione/Estero o Ante 2019 per

**REGIME DI EROGAZIONE**

A Carico SSN  In Compartecipazione / Prezzo Sociale  A Carico dell'Assistito

Nazione  Regione  Comune

CENTRO MEDICO PRIVATO

RESPONSABILE

DATA DI SOMMINISTRAZIONE

ASL DI RIFERIMENTO

FORMULAZIONE

### Inserimento Manuale

**Dati del Farmaco**

9 caratteri 0 / 9 Indicare il nome SSN

Esempio: GX12345678 Esempio: 22/09/2023



## Registrazione Somministrazione antecedente al 01/07/2019 fuori Regione/Estero

Se la data di somministrazione è antecedente al **01/07/2019** è necessario utilizzare la funzionalità “Fuori Regione/Estero o Vaccinazione ANTE 2019” (1). Indipendentemente dal regime di erogazione selezionato (2):

- Se la vaccinazione è stata eseguita in altra Regione italiana è necessario inserire obbligatoriamente Nazione, Regione, Comune, Responsabile, Data di somministrazione (antecedente al 01/07/2019) e formulazione, inserendo **obbligatoriamente solo la Denominazione Farmaco se il Minsan non è disponibile. Se disponibile Minsan, farmaco, lotto e scadenza sono facoltativi** (3)
- Se la vaccinazione è stata eseguita all'Estero è necessario inserire obbligatoriamente Nazione, Responsabile, Data di somministrazione (antecedente al 01/07/2019) e formulazione. **Tutti gli altri dati del farmaco sono facoltativi** (3).

Selezionare una formulazione tra quelle disponibili per CENTRO DI PROVA

In alternativa è possibile registrare una somministrazione avvenuta **FUORI REGIONE / ESTERO** o vaccinare ANTE 2019 **1**

**2**

Somministrazione Fuori Regione/Estero o Ante 2019 per

**REGIME DI EROGAZIONE**

A Carico SSN  In Compartecipazione / Prezzo Sociale  A Carico dell'Assistito

Nazione  Regione  Comune

**RESPONSABILE** **DATA DI SOMMINISTRAZIONE**

**FORMULAZIONE**

**3**

Inserimento Manuale

**Dati del Farmaco**

9 caratteri 0/9 Indicare il nome SSN

Esempio: GX12345678 Esempio: 22/09/2023



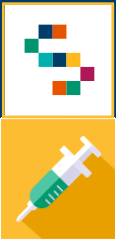
## Registrazione Somministrazione eseguita presso Centro Medico Privato

Se la somministrazione è stata eseguita presso un Centro Privato/Medico Privato e la data di somministrazione è compresa tra 01/07/2019 e 02/10/2023, è necessario cliccare su “Centro Erogazione”(1) e selezionare “Centro Medico Privato”, a seguito del quale sarà necessario inserire:

- il Codice Fiscale del Responsabile del Centro Vaccinale dove è stata effettuata la somministrazione
- Il Codice Fiscale del Medico Responsabile di Somministrazione che ha effettuato la somministrazione

Se la somministrazione è stata eseguita presso un Centro Privato/Medico Privato in Regione Campania e la data di somministrazione è antecedente al 01/07/2019, è necessario utilizzare la funzionalità “Vaccinazione ANTE 2019”, porre il flag a “Centro Medico Privato” (2) e compilare obbligatoriamente il Codice Fiscale del “Responsabile” che ha eseguito la vaccinazione, la formulazione e l’ASL di Riferimento.

Dopodiché, l’inserimento della somministrazione prosegue come già precedentemente descritto nella presente sezione.



# Registrazione Co-Somministrazioni - compilazione Scheda Anamnestica

La nuova funzionalità relativa alla compilazione della Scheda Anamnestica prevede che, nel caso in cui siano rispettate le seguenti condizioni, è possibile utilizzare il medesimo questionario registrato in precedenza:

- i vaccini sono somministrati da uno stesso operatore nella stessa giornata;
- i vaccini ricadono nella medesima tipologia (es: vivo/adulti ecc.);
- l'anamnesi è valida.

In fase di compilazione (1), la Scheda Anamnestica relativa alla vaccinazione successiva, risulta precompilata ma è necessario validarla per completare la registrazione della somministrazione (2).

Ricerca Assistito / Dettaglio / Somministrazione

Assistito da Vaccinare

Nato il 08/05/1981  
42 anni, 11 mesi, 2 giorni

Contatti  
RECAPITO

Centro Erogazione  
CENTRO DI PROVA

Responsabile Centro Vaccinale

Medico Responsabile Somministrazione

Nuova Somministrazione

DATA DI SOMMINISTRAZIONE 10/04/2024  
Mercoledì

REGIME DI EROGAZIONE

A Carico SSN  In Compartecipazione / Prezzo Sociale  A Carico dell'Assistito

FORMULAZIONE [MODIFICA](#)

MPR  
TRIVALENTE

FARMACO NO SSN  
Vaccino anti-morbillo, parotite, rosolia

LOTTOROS  
Lotto

FS000000  
Codice Minsan

31/05/2088  
Data di Scadenza

CONSENSO INFORMATO

Modulo Scaricato  Acconsente alla vaccinazione

[ALLEGA CONSENSO](#)

ANAMNESI VACCINALE

[COMPILA QUESTIONARIO](#) 1

SITO DI INOCULAZIONE

Deltoido Sx | Deltoido Dx | Quadricipite Sx | Quadricipite Dx | Gluteo Sx | Gluteo Dx | Altro

CATEGORIA DI RISCHIO

Nessuna Indicazione

Anamnesi Vaccinale

La persona sta bene oggi? SI NO

La persona ha mai avuto convulsioni, epilessia o disturbi neurologici? SI NO

La persona è allergica a farmaci, alimenti, latte o altre sostanze? SI NO

La persona ha mai avuto reazioni gravi ad una precedente dose di vaccino? SI NO

La persona ha malattie del sistema immunitario? SI NO

La persona ha malattie come tumore, leucemia, infezione da HIV? SI NO

La persona ha malattie croniche autoimmuni/reumatiche, metaboliche, cardiache, respiratorie, renali di altri organi o apparati o disturbi della coagulazione? SI NO

Negli ultimi 6 mesi, la persona è stata sottoposta a radioterapia? SI NO

Negli ultimi 6 mesi la persona è stata sottoposta a dialisi? SI NO

Negli ultimi 6 mesi, la persona ha assunto farmaci con continuità? SI NO

La persona è mai stata sottoposta ad interventi chirurgici? SI NO

La persona ha ricevuto vaccini ultimo mese? SI NO

Se donna, è in gravidanza o la possibilità che sia in gravidanza nel prossimo mese? SI NO

La persona, nell'ultimo anno, ha ricevuto trasfusioni di sangue, emoderivati o immunoglobuline? SI NO

La persona vive con persone che hanno malattie che riducono l'immunità (es. Leucemia, tumori, HIV/AIDS) o che sono sottoposte a terapia immunodepressiva (es. Trapianto di midollo, corticosteroidi, chemioterapia, radioterapia)? SI NO

La persona vive con una donna in gravidanza? SI NO

Note

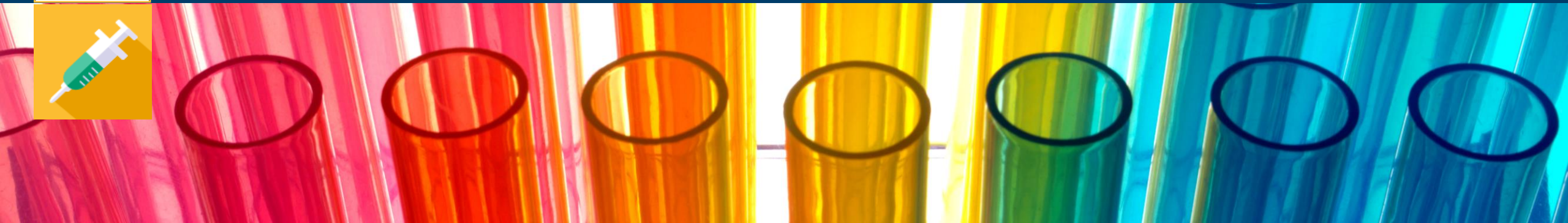
campo testuale per note

Ha risposto a TUTTE le domande obbligatorie

ANNULLA SALVA 2

# INDICE

- 01 Accesso al Sistema
- 02 Prenotazioni
- 03 Ricerca Assistiti
- 04 Registrazione Somministrazione
- 05 Libretto Vaccinale
- 06 Giacenze
- 07 Riferimenti Utili
- 08 Comunicazioni all'Assistito





## Libretto Vaccinale

Dalla “Scheda Assistito”, è possibile accedere al suo Libretto Vaccinale in cui è possibile visualizzare le informazioni anagrafiche di base dell’assistito e lo storico delle vaccinazioni eseguite dallo stesso organizzate secondo tre modalità:

- Per Formulazione aggregata (1), ovvero la lista di tutte le formulazioni eseguite dall’assistito con rispettive dosi (se presenti)
- Per Vaccinazione singola (2), ovvero la lista di tutti i vaccini eseguiti dall’assistito con rispettive dosi (se presenti)
- Per Elenco tabellare (3), ovvero la lista delle singole somministrazioni eseguite

Nella sezione “Libretto Vaccinale” è possibile per l’assistito in questione prenotare (4), registrare (5) una Somministrazione e stampare il Certificato Vaccinale (altrimenti se non disponibile il Libretto Vaccinale) (6), mediante gli appositi tasti.

Per un assistito minore è possibile eseguire anche la stampa dell’obbligo scolastico (7).

Libretto Vaccinale

PRENOTA SOMMINISTRA STAMPA

Nato il \_\_\_\_\_ anni Tessera Sanitaria \_\_\_\_\_ Distretto di Iscrizione \_\_\_\_\_

1 FORMULAZIONE (AGGREGATA) VACCINO (SINGOLA) ELENCO TABELLARE

Formulazione	Dosi
<b>Covid19</b> Vaccino contro la SARS-CoV-2	06/05/2021 28/05/2021 18/12/2021

FORMULAZIONE (AGGREGATA) 2 VACCINO (SINGOLA) ELENCO TABELLARE

Vaccino	Dosi
ANTI-CORONAVIRUS	06/05/2021 28/05/2021 18/12/2021

FORMULAZIONE (AGGREGATA) VACCINO (SINGOLA) 3 ELENCO TABELLARE

Formulazione	Vaccino	Minsan	Farmaco	Dose	Data di Somministrazione
COVID19	ANTI-CORONAVIRUS	049269018	COMIRNATY - BioNTech/Pfizer	1	06/05/2021
COVID19	ANTI-CORONAVIRUS	049269018	COMIRNATY - BioNTech/Pfizer	2	28/05/2021
COVID19	ANTI-CORONAVIRUS	049283017	COVID-19 Moderna	3	18/12/2021

Visualizzate Vaccinazioni da 1 a 3, Totale 3

Righe per pagina: 50

Libretto Vaccinale

PRENOTA SOMMINISTRA STAMPA OBBLIGO SCOLASTICO

Nata il \_\_\_\_\_ anni, Tessera Sanitaria \_\_\_\_\_ Distretto di Iscrizione \_\_\_\_\_  
Distretto 41

FORMULAZIONE (AGGREGATA) VACCINO (SINGOLA) ELENCO TABELLARE

Formulazione	Dosi
<b>Esavalente</b> Vaccino antidifterite-tetano-pertosse-polio-Hib-epatite B 3 dosi base	15/05/2019 16/07/2019 17/01/2020



## Dettaglio Somministrazione, Stampa Ricevuta e Annullamento Somministrazione

Dal **Libretto Vaccinale**, cliccando sulla data di una qualsiasi dose eseguita (1) è possibile visualizzare il “Dettaglio Vaccinazione” (2), ovvero:

- Dati anagrafici di base dell’assistito
- Vaccinazione eseguita e informazioni di base legate ad essa
- Medico Responsabile Somministrazione
- Struttura di somministrazione

E’ possibile inoltre:

- Eseguire il download della ricevuta cliccando sul tasto “STAMPA” (3)
- Inserire un’eventuale reazione avversa verificatasi a seguito di vaccinazione (4)
- Eliminare una somministrazione registrata cliccando sul tasto “Annulla Somministrazione” (5) indicando una motivazione obbligatoria (6), se la data di somministrazione è antecedente al 2019 oppure opzionale (7) se successiva.

Formulazione	Dosi	Vaccino (SINGOLA)
Covid19	06/05/2021 28/05/2021 18/12/2021	Vaccino contro la SARS-CoV-2

**Dettaglio Vaccinazione** STAMPA

REGIONE CAMPANIA

**Covid19**  
VACCINO CONTRO LA SARS-COV-2  
10/03/2022 DATA DI SOMMINISTRAZIONE  
1° DOSE  
ESEGUITA

REGIME DI EROGAZIONE: Vaccinazione a carico SSN

**Comirnaty - under 12**  
FARMACO  
FN4071 LOTTO  
049269044 CODICE MINSAN  
30/06/2022 SCADENZA

**Intramuscolo**  
MODALITÀ DI SOMMINISTRAZIONE  
Deltoido sinistro SITO DI INOCULAZIONE

REAZIONI AVVERSE: Nessuna AGGIUNGI

CONDIZIONE DI RISCHIO: Dato non disponibile  
CATEGORIA DI RISCHIO: Età < 60 anni  
NOTE VACCINAZIONE: Nessuna

CONSENSO INFORMATO: ACCONSENTE  
DOCUMENTO ALLEGATO: SCARICA

MEDICO RESPONSABILE SOMMINISTRAZIONE  
CENTRO VACCINALE

Annulla Somministrazione

**Conferma Eliminazione**

Sicuro di voler annullare la somministrazione di Covid19?

Motivazione **OBBLIGATORIA**:

NO, ESCI SI, ELIMINA

**Conferma Eliminazione**

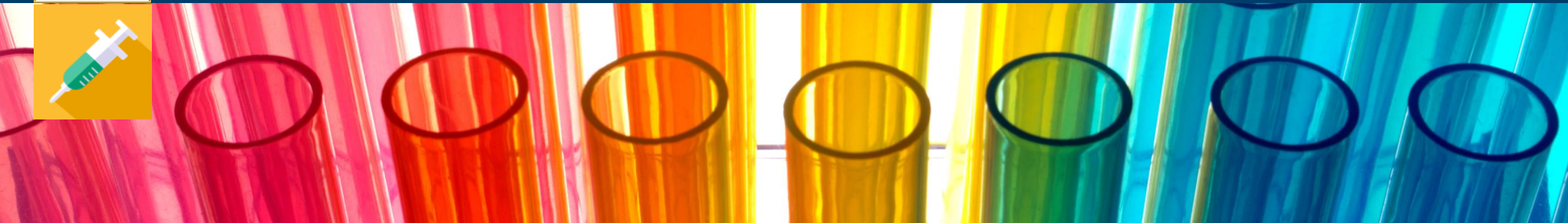
Sicuro di voler annullare la somministrazione di FLU?

Motivazione opzionale:

NO, ESCI SI, ELIMINA

# INDICE

- 01 Accesso al Sistema
- 02 Prenotazioni
- 03 Ricerca Assistiti
- 04 Registrazione Somministrazione
- 05 Libretto Vaccinale
- 06 Giacenze
- 07 Riferimenti Utili
- 08 Comunicazioni all'Assistito







## Visualizzazione Giacenze

Per visualizzare le giacenze del Centro presso cui si opera, è necessario cliccare sul tab **Visualizza Giacenze** (1).

In qualsiasi momento, è possibile tornare alla sezione “Visualizza Giacenze” cliccando sull'icona in alto a sinistra (2).

Regione Campania  
SINFONIA Vaccinazioni

CENTRO DI PROVA - ASL Napoli 2 Nord

**Prenotazioni**  
Gestisci e Consulta l'organizzazione giornaliera, settimanale e mensile.

**Ricerca Assistito**  
Visualizza la scheda Anagrafica e l'intera cronologia delle vaccinazioni effettuate.

**Visualizza Giacenze**  
Mostra le disponibilità dei farmaci nei magazzini per Centro Erogazione.

**Firma Schede Vaccinali**  
Gestione della firma digitale per le Vaccinazioni eseguite nei Centri Erogazione.

SINFONIA Vaccinazioni © 2024 - Regione Campania

SCRESBA

Privacy Policy | Supporto Tecnico



## Giacenze per Centro Vaccinale

A seguito della selezione del tab “Visualizza Giacenze”, si accede alla lista delle giacenze disponibili per il Centro presso cui si opera.

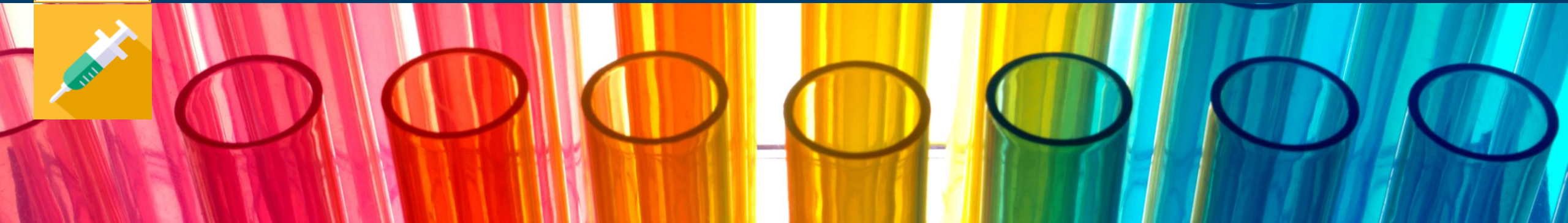
In particolare, è possibile visualizzare:

- Tipologia Fornitura
- Lotto
- Data di Scadenza
- Quantità rimanente

Giacenze per				Filtra	🔍	☰	🔄
Tipo Fornitura	Lotto	Data di Scadenza	Quantità Rimanente				
Comirnaty	FE2625	30/04/2022	2				
Comirnaty	FE2707	30/04/2022	10				
Comirnaty	FF4213	30/04/2022	5				
Comirnaty	FF2752	31/05/2022	24				
Comirnaty	FF7481	31/05/2022	17				

# INDICE

- 01 Accesso al Sistema
- 02 Prenotazioni
- 03 Ricerca Assistiti
- 04 Registrazione Somministrazione
- 05 Libretto Vaccinale
- 06 Giacenze
- 07 Riferimenti Utili
- 08 Comunicazioni all'Assistito





## Riferimenti utili

Dalla Home Page, cliccando su “Supporto Tecnico” in basso a destra (1), è possibile visualizzare i canali di supporto disponibili per gli utenti operanti sul Sistema.

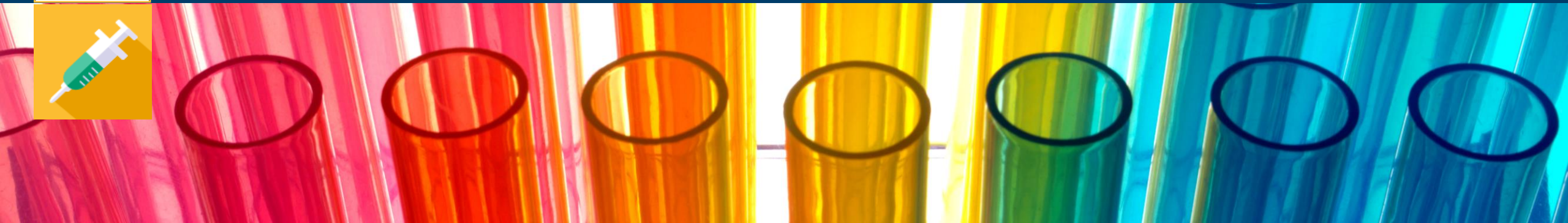
In particolare, è possibile contattare il supporto tecnico scrivendo una mail alla casella di posta [vaccinicoovid@soresa.it](mailto:vaccinicoovid@soresa.it)

**Il servizio di supporto è relativo all'utilizzo tecnico dell'applicazione e non fornisce consulenza procedurale o clinico-epidemiologica**

In caso di errori bloccanti rilevati durante l'operatività, si suggerisce di fornire al supporto tecnico il dettaglio dell'alert visualizzato a Sistema con indicazione di Trace ID (2)

# INDICE

- 01 Accesso al Sistema
- 02 Prenotazioni
- 03 Ricerca Assistiti
- 04 Registrazione Somministrazione
- 05 Libretto Vaccinale
- 06 Giacenze
- 07 Riferimenti Utili
- 08 Comunicazioni all'Assistito





## Comunicazioni all'Assistito

È attivo un Sistema di alert via e-mail che notifica all'Assistito l'inserimento a Sistema di eventi importanti a suo nome, ovvero l'assistito riceve una mail automatica (se correttamente registrata nella sezione Contatti della sua anagrafica) dal Sistema nel caso di:

- **Inserimento di una prenotazione**
- **Ripianificazione di una prenotazione**
- **Annullamento di una prenotazione**
- **Inserimento di una somministrazione**
- **Annullamento di una somministrazione**
- **Inserimento di una mancata somministrazione**

In particolare, nelle comunicazioni sarà presente l'indirizzo di riferimento del Centro Vaccinale

# Grazie

